

Installation Instructions

I - Sheet Number VS09 Rev.A



Ventshade® Deflector

**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set



Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor



Alcohol Pad x2



Tape Tabs x10

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel

Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

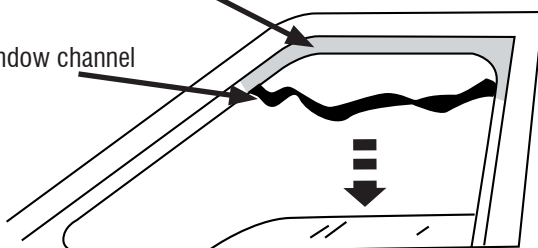
Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



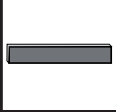
Lower window. Grasp rubber window channel and pull down to the extent shown. Clean inside the window channel with an alcohol pad. Wipe dry with a soft cloth.



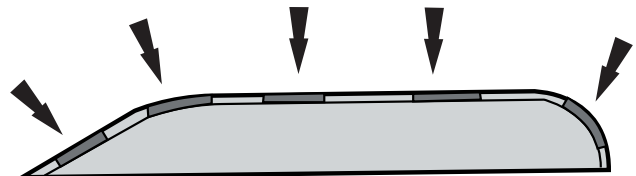
rubber window channel



1



Apply the tape tabs to the flange of the deflector in the locations shown.

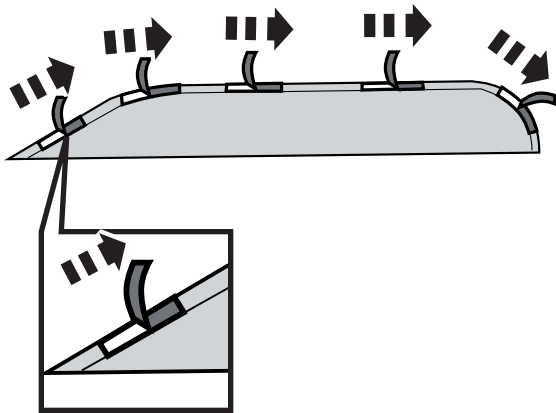


2

Installation Steps

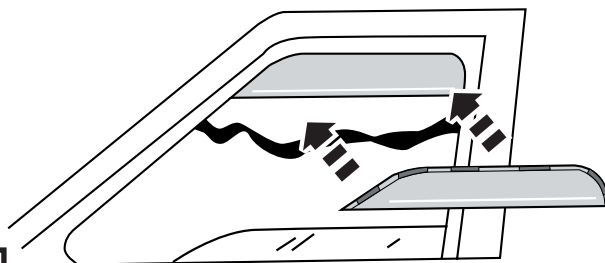
NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

Carefully peel the tape liner off the tape tabs.



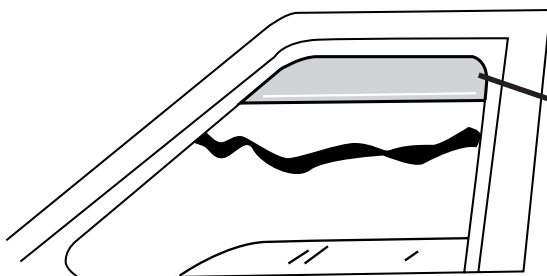
3

Insert the deflector into the window frame.

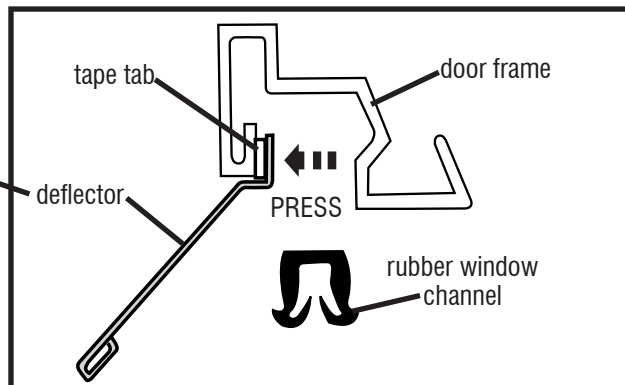


4

Run your fingers along the inside of the metal window frame to press the tape tabs against the inside of the window frame.



5

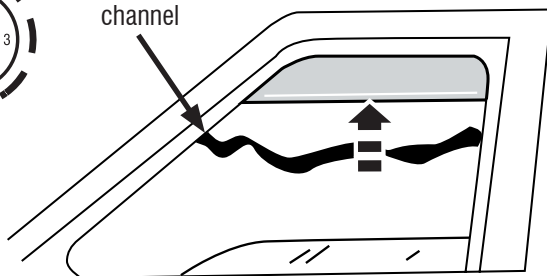


Cross Section Of Deflector In Place

Replace the rubber window channel. Roll up window and leave it up for 24 hours for better conformity and adhesion of tape.



rubber window channel



6

Repeat **Steps 1-6** for the opposite side.

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





Ventshade® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité



- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu - Ensemble 2 pièces

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Tampons à l'alcool (2)



Ruban adhésif (10)

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation

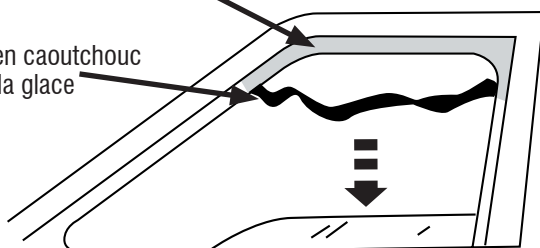
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Abaissér la glace. Saisir la glissière en caoutchouc de la glace et la tirer vers le bas jusqu'au point illustré. Nettoyer l'intérieur de la glissière avec un tampon à l'alcool. Sécher avec un chiffon doux.



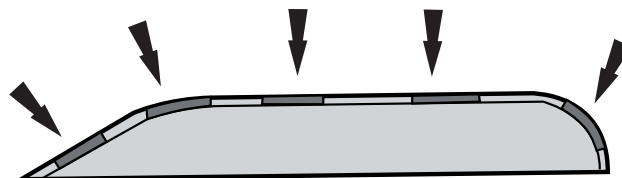
Glissière en caoutchouc de la glace



1



Appliquer les languettes de ruban adhésif sur le rebord du déflecteur, aux emplacements indiqués.

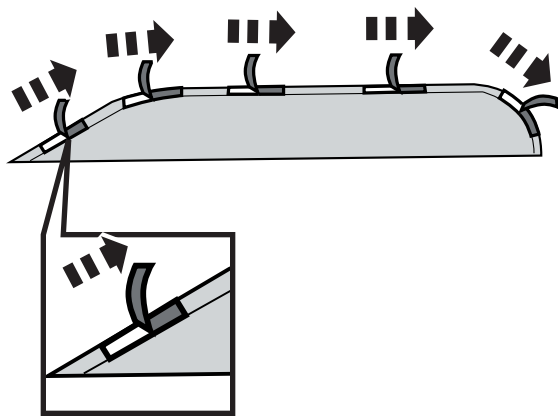


2

Étapes d'installation

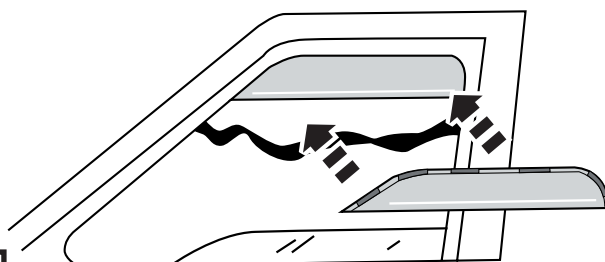
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Décoller avec précaution la protection d'adhésif des languettes.



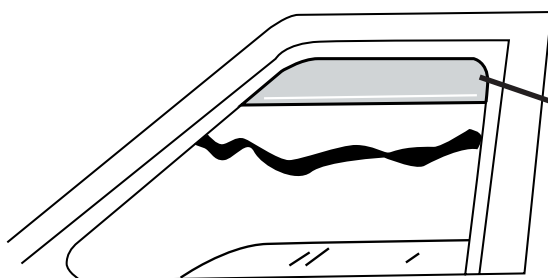
3

Insérer le déflecteur dans le cadre de glace.

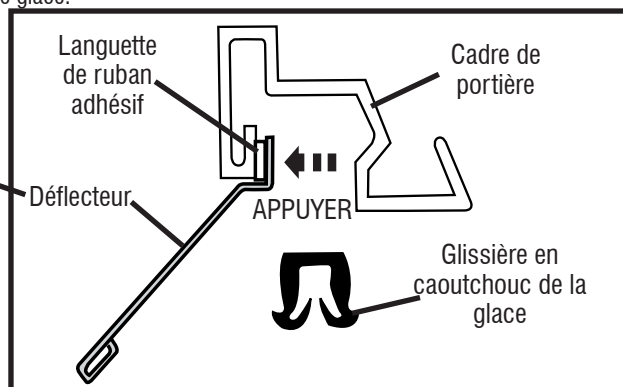


4

Faire glisser le doigt tout le long de l'intérieur du cadre métallique de glace, pour pousser les languettes de ruban adhésif contre la partie intérieure du cadre de glace.



5

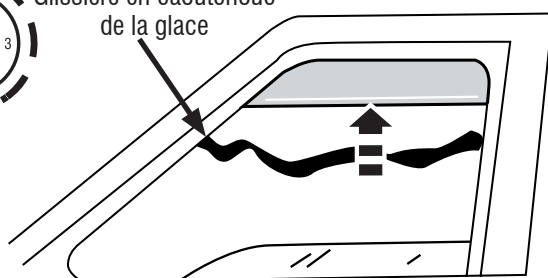


Coupe transversale du déflecteur en place

Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace. Conserver la glace fermée pendant 24 heures pour assurer la mise en place et une bonne adhésion du ruban adhésif.



Glissière en caoutchouc de la glace



6

Répéter les étapes 1 à 6 pour le côté opposé.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





AUTO VENTSHADE™

Ventshade® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Paños esterilizados x2



Cinta adhesiva x10

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos de instalación

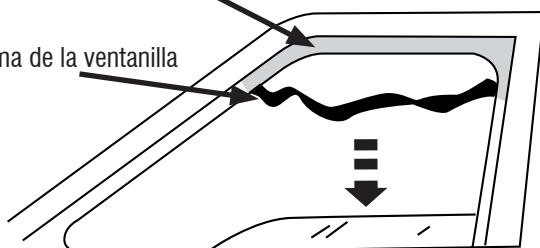
AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Baje la ventanilla. Sujete el canal de goma de la ventanilla y tire hacia abajo hasta donde se indica. Luego, limpie el interior del canal de la ventanilla con un paño esterilizado. Séquelo con un paño suave.



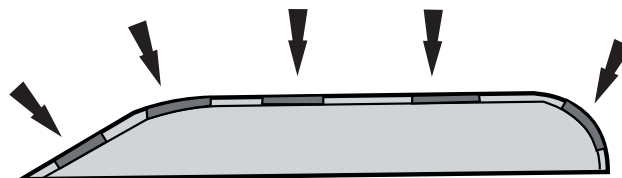
canal de goma de la ventanilla



1



Coloque las tiras adhesivas en el reborde del deflector en los lugares que se indican.



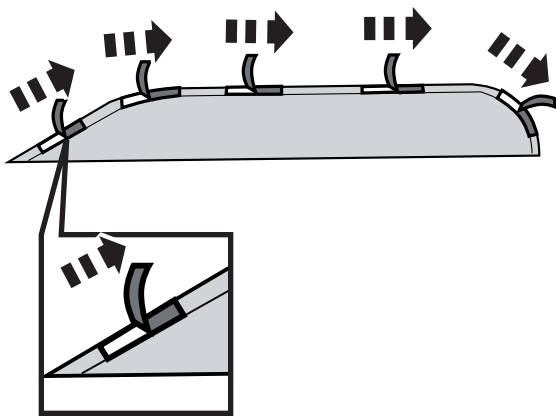
2

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

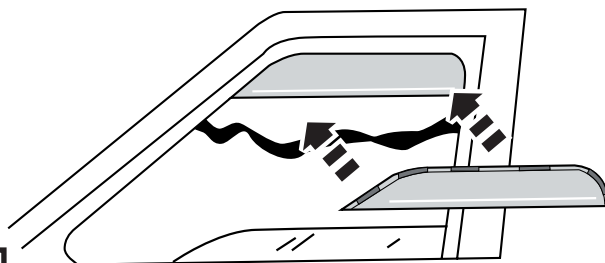
Con cuidado, retire la cinta protectora de las tiras adhesivas.

3



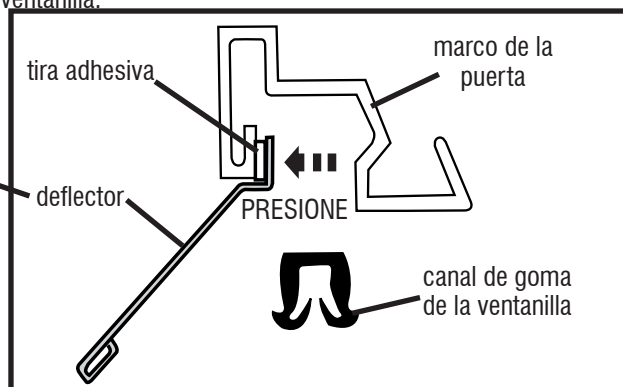
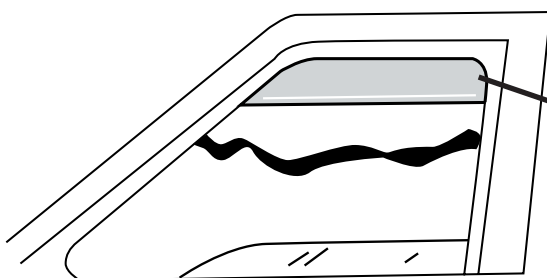
Coloque el deflector en el marco de la ventanilla.

4



Deslice sus dedos por la parte interior del marco metálico de la ventanilla para presionar las tiras adhesivas contra la parte interior del marco de la ventanilla.

5

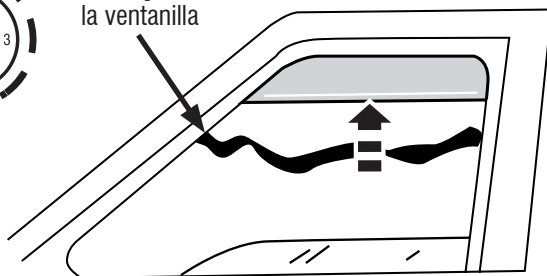


Vista del corte transversal del deflector ubicado en su lugar

Vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla. Suba la ventanilla y déjela cerrada durante 24 horas para que la cinta se fije y adhiera correctamente.



canal de goma de la ventanilla



6

Repita los **pasos 1 al 6** para el otro lado del vehículo

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2006 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

